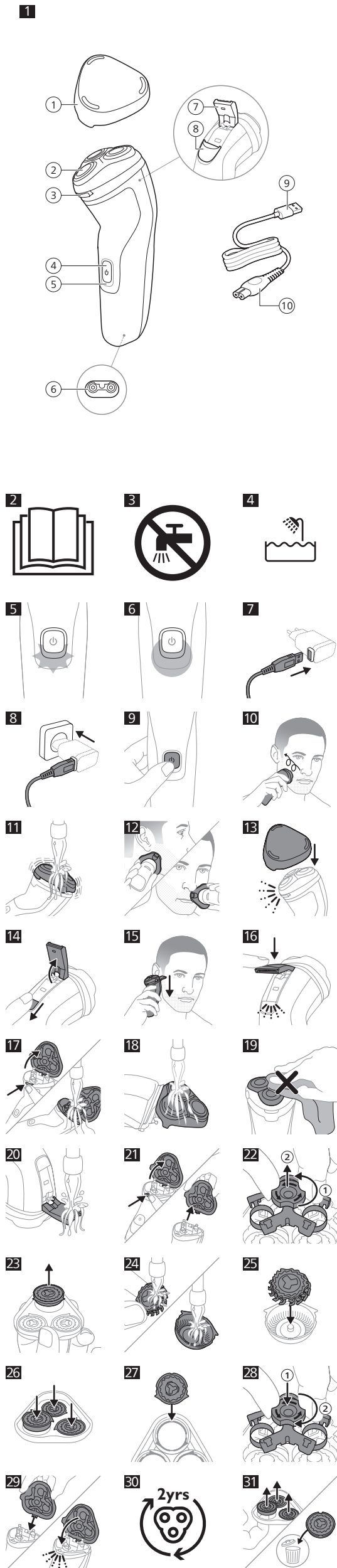




© 2024 Koninklijke Philips N.V.  
Tous droits réservés  
3000.115.3052.2 (28/08/2024)



## English

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

### Warning

- To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V,  $\geq 1$  A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
- Keep the USB cable and the USB supply unit dry (Fig. 3).
- This shaver is waterproof (Fig. 4). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not modify the supply unit.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### General description (Fig. 1)

- Protection cap
- Shaving unit
- Shaving unit release button
- On/off button
- Charging light
- Socket for small plug
- Pop-up trimmer
- Trimmer release slide switch
- USB plug

Note: A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

- Small plug

### Charge indications

#### Battery low

When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the charging light flashes orange (Fig. 5). When you switch off the product, the charging light continues to flash orange for a few seconds.

#### Charging

When the shaver is charging, the charging light flashes white (Fig. 5).

#### Battery fully charged

When the battery is fully charged, the charging light lights up white continuously (Fig. 6).

Note: After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.

#### Quick charge

When you start charging the empty battery, the charging light flashes white quickly. After approx. 5 minutes the charging light flashes white slowly. The shaver now contains enough energy for a 5-minute shave.

### Charging

Charge the shaver before you use it for the first time and when the charging light indicates that the battery is almost empty.

When you charge the shaver for the first time or after a long period of disuse, let it charge until the charging light lights up continuously.

- Charging takes approx. 1 hour.
- Quick charge: After approx. 5 minutes of charging, the battery contains enough energy for a 5-minute shave.
- A fully charged shaver has a shaving time of up to 40 minutes (X3002 only) or 45 minutes (X3051 only).

Note: You cannot use the appliance while it is charging.

### Charging with a USB supply unit

- Make sure that the appliance is switched off.
- Insert the small plug of the USB cable into the socket in the bottom of the appliance.
- Insert the USB plug into the USB supply unit (not provided) (Fig. 7).
- Insert the USB supply unit into the wall socket (Fig. 8).
- The charging light shows the charging status of the appliance (see 'Charge indications').
- After charging, remove the USB supply unit from the wall socket, pull the USB plug out of the supply unit and then pull the small plug out of the appliance.

### Using the appliance

**Warning: Always check the appliance and all accessories before use. Do not use the appliance or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.**

Note: This appliance is waterproof (Fig. 4). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.

### Switching the appliance on and off

- To switch on the appliance, press the on/off button once (Fig. 9).
- To switch off the appliance, press the on/off button once (Fig. 9).

### Shaving

For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer. You can use this appliance either wet or dry, or even in the shower. For a wet shave, apply some water and shaving foam or gel to your skin and rinse the shaving heads under the tap with warm water before following the steps below.

- Switch on the appliance.
- Move the shaver in circular movements over your skin to catch hair growing in all directions (Fig. 10). Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

Note: If you are shaving with gel or foam, rinse the shaving unit regularly during your shave to ensure that it continues to glide smoothly over your skin (Fig. 11).

- Use the narrow sides of the shaving unit to shave in hard-to-reach areas such as along your jawline and under your nose (Fig. 12).
- Switch off and clean the appliance after each use (see 'Cleaning and maintenance').
- Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 13).

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the appliance.

### Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

### Trimming with pop-up trimmer

You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

- Push the trimmer release slide downwards to open the trimmer (Fig. 14).
- Switch on the appliance.
- Hold the trimmer perpendicular to the skin and move the appliance downwards while you exert gentle pressure (Fig. 15).
- Switch off the appliance and clean the trimmer after each use to prevent clogging and damage (see 'Cleaning and maintenance').
- Close the trimmer ('click') (Fig. 16).

### Cleaning and maintenance

#### Cleaning the shaver

Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.

Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

- Switch on the shaver.
- Rinse the shaving unit with cold or lukewarm water (Fig. 11).
- Switch off the shaver. Press the shaving unit release button to open the shaving unit (Fig. 17).
- Rinse the shaving unit and hair chamber with lukewarm water (Fig. 17).
- Rinse the outside of the shaving unit with lukewarm water (Fig. 18).
- Carefully shake off excess water and let the shaver air dry.

**Caution: Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads (Fig. 19).**

- Close the shaving unit.

### Cleaning the pop-up trimmer

**Caution: Never dry the trimmer teeth with a towel or tissue, as this may damage the trimmer teeth.**

Clean the trimmer after each use to prevent clogging and damage.

- Switch off the shaver.
- Push the trimmer release slide downwards to open the trimmer (Fig. 14).
- Switch on the shaver and rinse the pop-up trimmer under warm water (Fig. 20).
- Switch off the shaver after cleaning.
- Carefully shake off excess water and let the pop-up trimmer air dry.
- Close the trimmer ('click') (Fig. 16).

Tip: For optimal performance, lubricate the teeth of the pop-up trimmer with a drop of mineral oil every six months (oil not included).

### Thorough cleaning

Clean the shaving heads thoroughly once a month for optimal performance.

- Switch off the shaver.
- Press the shaving unit release button to open the shaving unit. Pull the shaving unit off the shaver (Fig. 21).
- Turn the lock counterclockwise and remove the retaining frame. Place it aside in a safe place (Fig. 22).
- Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard (Fig. 23).

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- Remove the cutter from the shaving guard and clean both parts under the tap (Fig. 24).
- Put the cutter back into the guard (Fig. 25).
- Put the shaving heads back into the shaving unit.

Note: Make sure that the shaving heads with the projections fit exactly onto the hooks of the shaving head holder when placing them (Fig. 27). The shaving heads supplied with the shaver either have notches or projections. Both shaving systems are the same.

- Put the retaining frame back into the shaving unit and turn the lock clockwise (Fig. 28).
- Insert the hinge of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit (Fig. 29).

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

### Replacement

#### Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years (Fig. 30). Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Ordering accessories').

- Switch off the shaver.
- Press the shaving unit release button to open the shaving unit. Pull the shaving unit off the shaver (Fig. 21).
- Turn the lock counterclockwise and remove the retaining frame. Place it aside in a safe place (Fig. 22).
- Remove the shaving heads from the shaving unit. Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads (Fig. 31).
- Place new shaving heads in the shaving unit (Fig. 26).

Note: Make sure that the shaving heads with the projections fit exactly onto the hooks of the shaving head holder when placing them (Fig. 27). The shaving heads supplied with the shaver either have notches or projections. Both shaving systems are the same.

- Put the retaining frame back into the shaving unit and turn the lock clockwise (Fig. 28).
- Insert the hinge of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit (Fig. 29).

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

### Storage

Put the protection cap on the shaver to prevent damage (Fig. 13).

Note: Always let the shaver dry completely before storing.

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.philips.com/parts-and-accessories](http://www.philips.com/parts-and-accessories) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). The following accessory is available:

- SH30 replacement Philips shaving heads

### Disposal

- This product contains a rechargeable NiMH battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-888-224-9764 or visit [www.call2recycle.ca](http://www.call2recycle.ca) for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-866-800-9311 toll free.

- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit: [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

### Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**

**When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.**

**To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.**

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

### Support

For all product support, power consumption details and the EU Declaration of Conformity, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Full Two-Year Warranty

Philips Electronics Ltd (Canada) warrants this new product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of this warranty because they are subject to wear and tear.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.\*  
**NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty. NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics Ltd. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province or country to country. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

\*Read enclosed instructions carefully.



Français (Canada)
-------------------

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

## Renseignements importants sur la sécurité

N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Lisez attentivement ces renseignements importants avant d'utiliser le produit, ses piles et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques ou causer des blessures graves.

## Avertissement

- Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurité très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, ≥ 1 A. Pour une charge en toute sécurité dans un environnement humide (par exemple, dans une salle de bains), utilisez uniquement un bloc d'alimentation IPX4 (résistant aux éclaboussures). Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation approprié (par exemple Philips HQ87) sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, communiquez avec le service à la clientèle de votre pays (voir la brochure sur la garantie internationale pour les coordonnées). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non certifié peut entraîner des risques ou des blessures graves.
- Évitez d'exposer le câble USB et l'unité d'alimentation USB à l'humidité (fig. 3).
- Ce rasoir est étanche (fig. 4). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, le rasoir est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
- Ne branchez pas le bloc d'alimentation sur une prise de courant ou près d'une prise de courant qui contient un désodorisant électrique afin d'éviter des dommages irréparables au bloc d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par de nouvelles pièces Philips.
- Pour des raisons d'hygiène, une seule personne devrait utiliser l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer avec de l'eau.
- N'utilisez que de l'eau froide ou tiède pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer ou de produits abrasifs ou puissants pour nettoyer l'appareil.
- Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise inférieure du rasoir au cours du rinçage. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur du rasoir sont protégées.
- N'utilisez que des accessoires ou des consommables Philips originaux.
- Chargez, utilisez et entreposez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
- Gardez le produit et les piles éloignés du feu et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la recharge prend beaucoup plus de temps que d'habitude, communiquez avec Philips.
- Ne placez pas les appareils et leurs piles dans des fours à micro-ondes ou sur des cuisinières à induction.
- Afin d'éviter la surchauffe des piles ou la libération de substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas ouvrir, modifier, percer, endommager ou démonter le produit ou les piles. Évitez de court-circuiter, de surcharger ou de recharger les piles en polarité inversée.
- Si les batteries sont endommagées ou qu'elles fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cette situation se produit, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet Philips appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Description générale (fig. 1)

- Capuchon de protection
- Unité de rasage
- Bouton de libération de l'unité de rasage
- Bouton marche/arrêt
- Témoin de charge
- Prise pour minifiche d'adaptateur
- Taille-favoris intégré
- Glissière de libération de la tondeuse
- Prise USB

Remarque : Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation approprié (par exemple Philips HQ87) sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

- Petite fiche

## Informations relatives à la charge

## Pile faible

Lorsque la pile est presque à plat (c'est-à-dire lorsque la charge offre un fonctionnement inférieur à 5 minutes), le voyant de charge clignote en orange (fig. 5).

Lorsque vous éteignez le produit, le voyant de charge continue de clignoter en orange pendant quelques secondes.

## Charge

Pendant la recharge du rasoir, le voyant de charge clignote en blanc (fig. 5).

## Pile complètement chargée

Le voyant de charge reste allumé en blanc lorsque la pile est entièrement chargée (fig. 6).

Remarque : Le témoin de charge s'éteint pour économiser de l'énergie après environ 30 minutes.

## Charge rapide

Lorsque vous commencez à charger la pile vide, le voyant de charge clignote rapidement en blanc. Après environ 5 minutes, le témoin de charge se met à clignoter lentement en blanc. Le rasoir contient maintenant suffisamment d'énergie pour une séance de rasage de 5 minutes.

## Charge en cours

Chargez le rasoir avant de l'utiliser pour la première fois et si le voyant de charge indique que la pile est presque vide.

Lorsque vous rechargez le rasoir pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, laissez-le se recharger jusqu'à ce que le témoin de charge soit allumé en continu.

- Le temps de recharge est d'environ une heure.
- Charge rapide : Après une recharge d'environ 5 minutes, la pile fournit suffisamment d'énergie pour un rasage de cinq minutes.
- Un rasoir chargé complètement permet un temps de rasage de 40 minutes (modèle X3002 seulement) ou 45 minutes (modèle X3051 seulement).

Remarque : Vous ne pouvez pas vous servir de l'appareil pendant la charge de la pile.

## Charge à l'aide d'un bloc d'alimentation USB

- Assurez-vous que l'appareil est bien éteint.
- Insérez la petite fiche du câble USB dans la prise située au bas de l'appareil.
- Insérez la fiche USB dans l'unité d'alimentation USB (non fournie) (fig. 7).
- Insérez l'unité d'alimentation USB dans la prise murale (fig. 8).
- Le voyant de charge indique l'état de charge de l'appareil (voir « Informations relatives à la charge »).
- Une fois la charge terminée, retirez l'unité d'alimentation USB de la prise murale, retirez la fiche USB de l'unité d'alimentation, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

## Utilisation de l'appareil

**Avertissement : Vérifiez toujours l'appareil et tous les accessoires avant utilisation. Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas l'appareil ni tout autre accessoire s'ils sont endommagés. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.**

Remarque : Cet appareil est étanche (fig. 4). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, l'appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.

## Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt (fig. 9).

## Rasage

Pour obtenir de meilleurs résultats, nous vous recommandons de faire une précoupe de votre barbe si vous ne l'avez pas rasée pendant trois jours ou plus. Vous pouvez utiliser cet appareil sur une peau sèche ou humide, ou même sous la douche. Pour un rasage sur peau humide, mouillez le visage puis appliquez de la mousse ou du gel à raser sur votre peau, rincez ensuite les têtes de rasage sous l'eau chaude du robinet avant de suivre les prochaines étapes ci-dessous.

- Allumez l'appareil.
- Déplacez le rasoir en effectuant des mouvements circulaires sur votre peau afin de couper les poils poussant dans différentes directions (fig. 10). Assurez-vous que chaque tête de rasoir est entièrement en contact avec la peau. Exercez une légère pression pour un rasage confortable de près.
- Remarque : N'exercez pas une pression trop forte, car cela pourrait entraîner des irritations de la peau.
- Remarque : Si vous vous rasez avec du gel ou de la mousse, rincez fréquemment l'unité de rasage pendant que vous vous rasez pour vous assurer qu'il glisse facilement sur votre peau (fig. 11).
- Utilisez les côtés étroits de l'unité de rasage pour raser les zones du visage difficiles d'accès comme la mâchoire ou le dessous du nez (fig. 12).
- Éteignez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Après utilisation, placez la coque de protection sur le rasoir pour éviter tout dommage et prévenir l'accumulation de poussière sur les têtes de rasage (fig. 13).

Remarque : Assurez-vous d'enlever toute trace de mousse ou de gel à raser de l'appareil.

## Période d'adaptation de la peau

Il est possible que vos premières séances de rasage n'apportent pas les résultats escomptés et que votre peau soit même légèrement irritée. Ce phénomène est normal. Votre peau et votre barbe ont besoin de temps pour s'adapter au nouveau système de rasage. Pour habituer votre peau à ce nouvel appareil, nous vous conseillons de vous raser régulièrement (au moins trois fois par semaine) et exclusivement avec cet appareil pendant trois semaines.

## Taille à l'aide de la tondeuse rétractable

Vous pouvez utiliser la tondeuse pour tailler vos favoris et votre moustache.

- Ouvrez la tondeuse (fig. 14) en poussant la glissière de libération vers le bas.
- Allumez l'appareil.
- Maintenez la tondeuse perpendiculairement à la peau et déplacez l'appareil vers le bas tout en exerçant une légère pression (fig. 15).
- Après chaque utilisation, éteignez l'appareil et nettoyez la tondeuse pour prévenir l'encrassement et l'endommagement (voir « Nettoyage et entretien »).
- Fermez la tondeuse (vous entendrez un dé clic) (fig. 16).

## Nettoyage et entretien

## Nettoyage du rasoir

Nettoyez votre rasoir après chaque rasage pour un rasage optimal.

Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise inférieure du rasoir au cours du rinçage. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur du rasoir sont protégées.

- Allumez le rasoir.
  - Rincez l'unité de rasage à l'eau froide ou tiède (fig. 11).
  - Éteignez le rasoir. Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage (fig. 17).
  - Rincez l'unité de rasage et le compartiment à poils à l'eau tiède (fig. 17).
  - Rincez l'extérieur de l'unité de rasage à l'eau tiède (fig. 18).
  - Enlevez soigneusement l'excédent d'eau et laissez sécher le rasoir.
- Attention : Ne séchez jamais l'unité de rasage à l'aide d'une serviette ou d'un mouchoir, car vous risqueriez de les endommager.**
- Fermez l'unité de rasage.

## Nettoyage de la tondeuse rétractable

**Attention : Ne séchez jamais les dents de tonte à l'aide d'une serviette ou d'un mouchoir, car vous risqueriez de les endommager.**

Après chaque utilisation, nettoyez la tondeuse pour prévenir l'encrassement et l'endommagement.

- Allumez le rasoir.
- Ouvrez la tondeuse (fig. 14) en poussant la glissière de libération vers le bas.
- Allumez le rasoir et rincez la tondeuse rétractable à l'eau chaude (fig. 20).
- Après le nettoyage, éteignez le rasoir.
- Secouez doucement l'appareil pour éliminer l'eau restante et laissez la tondeuse rétractable sécher à l'air libre.
- Fermez la tondeuse (vous entendrez un dé clic) (fig. 16).

Suggestion : Pour obtenir un rendement optimal, lubrifiez les dents de la tondeuse rétractable avec une goutte d'huile minérale tous les six mois (huile non incluse).

## Nettoyage en profondeur

Nettoyez soigneusement les têtes de rasoir une fois par mois pour un rasage optimal.

- Allumez le rasoir.
- Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage. Détachez l'unité de rasage du rasoir (fig. 21).
- Tournez le verrou dans le sens anti-horaire (1) et retirez le système de fixation (2). Rangez-le dans un endroit sûr (fig. 22).
- Détachez et nettoyez une tête de rasage à la fois. Chaque tête de rasage se compose d'une lame et d'une grille (fig. 23).

Remarque : Ne nettoyez qu'une lame et une grille à la fois, car elles sont assemblées par paires. Si, par erreur, vous mélangez les lames et les grilles de rasage, plusieurs semaines peuvent être nécessaires avant de retrouver un rasage optimal.

- Retirez la lame du dresse-poils et nettoyez les deux pièces à l'eau courante (fig. 24).
- Remplacez la lame dans la grille (fig. 25).
- Remettez les têtes de rasage dans l'unité de rasage.

Remarque : Assurez-vous que les têtes de rasage avec les parties saillantes s'adaptent exactement sur les fermoirs du support des têtes de rasage lorsque vous les mettez en place (fig. 27). Les têtes de rasage fournies avec le rasoir ont soit des creux soit des parties saillantes. Les deux systèmes de rasage sont les mêmes.

- Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage (1) et tournez le verrou dans le sens horaire (2) (fig. 28).
- Insérez la charnière de l'unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir. Fermez ensuite l'unité de rasage (fig. 29).

Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.

## Remplacement

## Remplacement des têtes de rasage

Pour une performance optimale, nous vous recommandons de remplacer les têtes de rasage tous les deux ans (fig. 30). Remplacez immédiatement les têtes de rasage endommagées. Remplacez toujours les têtes de rasoir par des têtes de marque Philips.

- Allumez le rasoir.
  - Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage. Détachez l'unité de rasage du rasoir (fig. 21).
  - Tournez le verrou dans le sens anti-horaire (1) et retirez le système de fixation (2). Rangez-le dans un endroit sûr (fig. 22).
  - Retirez les têtes de rasage de l'unité de rasage. Mettez immédiatement au rebut les têtes de rasage usées pour éviter de les mélanger avec les nouvelles têtes de rasage (fig. 31).
  - Insérez les nouvelles têtes de rasoir dans l'unité de rasage (fig. 26).
- Remarque : Assurez-vous que les têtes de rasage avec les parties saillantes s'adaptent exactement sur les fermoirs du support des têtes de rasage lorsque vous les mettez en place (fig. 27). Les têtes de rasage fournies avec le rasoir ont soit des creux soit des parties saillantes. Les deux systèmes de rasage sont les mêmes.
- Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage (1) et tournez le verrou dans le sens horaire (2) (fig. 28).
  - Insérez la charnière de l'unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir. Fermez ensuite l'unité de rasage (fig. 29).

Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.

## Rangement

Mettez le capuchon de protection sur le rasoir pour éviter tout dommage (fig. 13).

Remarque : Avant de ranger le rasoir, laissez-le toujours sécher complètement.

## Commande d'accessoires

Visitez le site **www.philips.com/parts-and-accessories** ou rendez-vous chez votre détaillant Philips pour acheter des accessoires ou pièces détachées. Vous pouvez également communiquer avec le service à la clientèle Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

L'accessoire suivant est disponible :

- Têtes de rasage de remplacement SH30 de Philips.

## Mise au rebut

- Cet appareil contient une batterie NiMH rechargeable qui doit être mise au rebut de façon appropriée.
- Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut des piles. Vous pouvez également appeler au 1 888 224-9764 ou consulter le site **www.call2recycle.ca** pour connaître les lieux de mise au rebut des batteries.
- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1-866-800-9311.
- Votre appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, communiquez avec les responsables des installations locales de gestion des déchets ou visitez le site : **www.recycle.philips.com**.

## Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La pile rechargeable intégrée doit uniquement être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant de retirer la pile, vérifiez que l'appareil est débranché de la prise de courant et que la pile est complètement déchargée.

**Prenez toutes les précautions nécessaires lorsque vous manipulez des outils pour ouvrir l'appareil et lorsque vous jetez la pile.**

**Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous que vos mains, l'appareil et les piles sont secs.**

**Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les enroulez pas dans une feuille d'aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes des piles ou mettez-les dans un sac en plastique avant de les jeter.**

- Vérifiez la présence de vis dans le boîtier de l'appareil. Dans ce cas, dévissez-les.
- Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que vous aperceviez le circuit imprimé avec la pile rechargeable.
- Retirez la pile rechargeable du rasoir.

## Assistance

Pour l'assistance produit, visitez le site **www.philips.com/support**.

## Garantie complète de deux ans

Philips Electronics Ltd (Canada) garantit ce nouvel appareil (à l'exception des lames) contre les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre pour une période de deux ans à partir de la date d'achat et accepte de réparer ou de remplacer sans frais tout produit défectueux.

Sujettes à l'usure, les têtes de rasage (lames et grilles) ne sont pas couvertes par cette garantie.

**IMPORTANT** : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un usage abusif, un manque d'entretien, l'ajout d'accessoires non fournis avec le produit, la perte de pièces ou l'alimentation de l'appareil à une tension autre que celle spécifiée.\*

**L'ENTREPRISE NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.**

Pour obtenir un service d'entretien couvert par cette garantie, il suffit de visiter le site **www.philips.com/support** afin d'obtenir de l'aide.

Pour votre protection, nous vous recommandons d'effectuer vos envois de retour par courrier avec assurance prépayée. Tout dommage résultant de l'expédition n'est pas couvert par cette garantie. REMARQUE : Aucune autre garantie, écrite ou orale, n'est autorisée par Philips Electronics Ltd. Cette garantie vous confère des droits légaux précis; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre. Certains États et certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. \*Veuillez lire attentivement les instructions fournies.